

Distr.: General  
20 April 2022  
Arabic  
Original: English

# الصكوك الدولية لحقوق الإنسان



## وثيقة أساسية موحدة تشكل جزءاً من تقارير الدول الأطراف

جمهورية كوريا\*

[تاريخ الاستلام: 8 شباط/فبراير 2022]

\* تصدر هذه الوثيقة من دون تحرير رسمي.



الرجاء إعادة الاستعمال

## أولاً- الأرض والسكان

### ألف- الجغرافيا

1- تقع جمهورية كوريا في شبه الجزيرة الكورية التي يبلغ طولها 950 كيلومتراً وعرضها 540 كيلومتراً، وتبلغ مساحتها الإجمالية 223 405 كيلومتراً مربعاً. وتقع شبه الجزيرة في الركن الشمالي الغربي من المحيط الهادئ وتحيط بها الصين من الغرب واليابان من الشرق.

### باء- السكان واللغة والدين

2- ولا تجمع جمهورية كوريا بيانات إحصائية عن السكان على أساس الانتماء الإثني والعرقي. وقد بلغ عدد الأجانب المقيمين في جمهورية كوريا حتى نهاية عام 2020 ما قدره 2 036 075 شخصاً، منهم 894 906 (44 في المائة) أشخاص من حاملي الجنسية الصينية، و211 243 (10,4 في المائة) فييتنامياً، و181 386 (8,9 في المائة) تايلاًندياً، و145 580 (7,2 في المائة) أمريكياً، و49 800 (2,5 في المائة) فلبيني، و26 515 (1,3 في المائة) يابانياً. وفي نهاية عام 2020، بلغ عدد الرعايا الأجانب المقيمين في جمهورية كوريا 2 036 075 شخصاً منهم 811 211 (39,8 في المائة) كوريّاً يحملون جنسيات أجنبية<sup>(1)</sup>، أما الكوريون الذين يحملون جنسيات أجنبية ويقيمون في كوريا، فمنهم 662 845 (81,7 في المائة) حاملاً للجنسية الصينية. ويُعتقد أن الكوريين، بتشاركهم خصائص فيزيائية مميزة، ينحدرون من عدّة قبائل مغولية هاجرت إلى شبه الجزيرة الكورية من آسيا الوسطى. واللغة الكورية هي اللغة الرسمية.

3- وفي عام 2020، قُدِّر مجموع سكان جمهورية كوريا بنحو 51 836 ألف نسمة بكثافة سكانية تقدر بحوالي 516,2 شخصاً في الكيلومتر المربع. وتبيّن الإحصاءات أن 16,6 في المائة من مجموع عدد السكان يبلغون من العمر 65 عاماً فأكثر في عام 2021.

4- ويفضل نجاح جمهورية كوريا في مجال التنمية الاقتصادية، تحسن المستوى الصحي العام للكوريين تحسناً ملموساً على مر العقود الخمسة الماضية. ففي عام 1970، بلغ متوسط العمر المتوقع 58,7 سنة للذكور و65,8 سنة للإناث. ثم ارتفع هذان الرقمان ليبلغا 80,5 سنة للذكور و86,5 سنة للإناث بحلول عام 2020.

5- وانخفض معدل وفيات الرضع انخفاضاً كبيراً، وتزامن معه انخفاض في وفيات الأمهات. وأصبح هيكل التوزيع السكاني أشبه ما يكون الآن بالمزهرية نتيجة لانخفاض معدل الولادات وارتفاع متوسط العمر المتوقع. وستشكل فئة الناشئة (دون سن 15 عاماً من العمر) نسبة متناقصة من مجموع السكان، بينما سيشكل المواطنون المسنون (الأكبر من 65 عاماً) نحو 25,5 في المائة من المجموع بحلول عام 2030.

6- وعادة ما تولى أهمية كبرى للتعليم باعتباره وسيلة لتحقيق الذات وللنهوض بالمجتمع. وقد بدأ إنشاء المدارس الحديثة في ثمانينيات القرن التاسع عشر، ومع تأسيس جمهورية كوريا في عام 1948 شرعت الحكومة في إنشاء نظام تعليمي حديث، وجعلت مرحلة الدراسة الابتدائية لفترة ست سنوات مرحلة إلزامية في عام 1953. ثم وُسع نطاق التعليم الإلزامي ليشمل مرحلة الدراسة المتوسطة التي تشكل ثلاث سنوات من التعليم الثانوي، وطُبق هذا القرار في جميع أرجاء البلد عام 2004. ولدى جمهورية كوريا اليوم أحد أعلى معدلات الإلمام بالقراءة والكتابة في العالم.

(1) وفقاً للفقرة 2 من المادة 2 من قانون الهجرة والمركز القانوني للكوريين في المهجر، تشير عبارة "كوري حامل لجنسية أجنبية" إلى "الشخص الذي يحدده المرسوم الرئاسي من بين الذين يحملون جنسية جمهورية كوريا (بمن فيهم الذين هاجروا إلى الخارج قبل إنشاء حكومة جمهورية كوريا) أو من نسل أحدهم، والذي اكتسب جنسية بلد أجنبي (ويشار إليه فيما يلي باسم "كوري حامل لجنسية أجنبية")".

7- وقد كانت عملية التصنيع والتحصُّر السريعة التي شهدها البلد خلال الستينيات والسبعينيات مصحوبة بهجرة مستمرة للسكان الريفيين إلى المدن ولا سيما إلى مدينة سول، وهو ما أدى إلى توسع حضري كبير في منطقة العاصمة. غير أنَّ السنوات الأخيرة شهدت انتقال عدد متزايد من الأشخاص إلى الضواحي المنشأة حديثاً حول مدينة سول.

8- وتشمل الثقافة الكورية مجموعة متنوعة وواسعة من العناصر الدينية. وقد عاش الكوريون تاريخياً تحت تأثير الشامانية والبوذية والطاوية والكونفوشية. وشقت الديانة المسيحية في العصور الحديثة طريقها بقوة في البلد. وعلاوة على ذلك ازداد عدد المؤمنين بشكل ملحوظ مع ظهور المؤسسات الدينية باعتبارها منظمات اجتماعية ذات نفوذ. وبما أن جمهورية كوريا تضمن الحقوق الدينية في الدستور، فإن الكوريين أحرار في أن يعيشوا حياة دينية على نحو ما تمليه خياراتهم ومعتقداتهم.

## جيم - مؤشرات اجتماعية واقتصادية أخرى

9- اضطلعت جمهورية كوريا بتنمية اقتصادية كبرى منذ عام 1962. وأجرت في أقل من أربعة عقود عملية مذهلة أسفرت عن إحداث تحول كبير في الاقتصاد الكوري. وأسهمت استراتيجية التنمية الاقتصادية المنفتحة على الخارج والمعتمدة على التصدير باعتباره محركاً للنمو إسهاماً كبيراً في التحوُّل الاقتصادي الجذري للجمهورية. ونُقذ العديد من البرامج الإنمائية الناجحة بناء على هذه الاستراتيجية. وعليه، ارتفع الناتج المحلي الإجمالي لجمهورية كوريا من 2,4 من مليارات دولارات الولايات المتحدة في عام 1962 إلى 1 638,2 من مليارات دولارات الولايات المتحدة في عام 2020، وهو ما جعل اقتصاد الجمهورية يحتل المرتبة العاشرة على الصعيد العالمي (من حيث الناتج المحلي الإجمالي). وقفز نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي من 91 دولاراً أمريكياً في عام 1962 ليلبغ 31 881 دولاراً أمريكياً بحلول عام 2020. وتشير هذه الأرقام المبهرة بصورة واضحة إلى حجم النجاح الذي حققته هذه البرامج الاقتصادية. وأصبح البلد في عام 1996 العضو التاسع والعشرين في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

## ثانياً - الهيكل السياسي العام

### ألف - التاريخ السياسي الحديث

10- حتى أواخر القرن التاسع عشر، ظلت كوريا التي كانت تحكمها حينذاك "أسرة جوسون المالكة"، "مملكةً منزوية" تعارض بشدة طلبات الغرب لإقامة علاقات دبلوماسية وتجارية. وكانت عدة بلدان آسيوية وأوروبية تتنافس فيما بينها لبسط نفوذها على شبه الجزيرة الكورية. وفي عام 1910، ضمت اليابان كوريا بالقوة وأقامت فيها حكماً استعمارياً. واستولى اليابانيون على جميع الوظائف الحكومية وعلى الصناعات، وتعرَّض البلد للاضطهاد والاستغلال بسبب السيطرة الإمبريالية اليابانية. وفي عام 1945، انتهت فترة دامت خمسة وثلاثين عاماً من الحكم الياباني لما هُزمت اليابان أمام قوات الحلفاء في الحرب العالمية الثانية.

11- وبعد التحرير، قسم الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة شبه الجزيرة الكورية إلى قسمين على مستوى خط العرض 38. وطالما باءت الجهود المبذولة لإقامة حكومة مستقلة متحدة في شبه الجزيرة بالفشل نظراً لفرض كل قوة احتلال نظامها الخاص على المنطقة الخاضعة لولايتها. وعندما اشتد فتيل النزاع القائم بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي، أُدرجت مسألة شبه الجزيرة الكورية في جدول أعمال الأمم المتحدة التي قرَّرت إجراء انتخابات عامة تحت رعاية لجنة الأمم المتحدة المؤقتة المعنية بكوريا.

- 12- وأُجريت الانتخابات الأولى في 10 أيار/مايو 1948 في المناطق الموجودة جنوبي خط العرض 38، وانتُخب سينغمان ري أول رئيس لجمهورية كوريا في عام 1948. وفي غضون ذلك، أنشئ في شمالي خط العرض 38 نظام شيوعي بزعامة كيم إيل سونغ بعد أن رفض الاتحاد السوفياتي السماح بدخول لجنة الأمم المتحدة المؤقتة المعنية بكوريا.
- 13- وانطلقت الحرب الكورية في 25 حزيران/يونيه 1950. وألحقت الحرب الدمار بشبه الجزيرة مخلفة وراءها زهاء ثلاثة ملايين من الكوريين بين قتل وجريح، وشردت ملايين غيرهم وفصلتهم عن أسرهم. ووقّع على اتفاق الهدنة الكورية في تموز/يوليه 1953
- 14- ومر البلد بصعوبات سياسية واقتصادية بالغة لما كانت الديمقراطية في جمهورية كوريا لا تزال في مراحل تطورها الأولى خلال الخمسينيات. وتحتّى الرئيس ري عن الحكم في نيسان/أبريل 1960 نتيجة انتفاضة قادها الطلاب، وأسست الجمهورية الثانية في آب/أغسطس في وقت لاحق من ذلك العام عندما شكّل تشانغ ميون التابع للحزب الديمقراطي حكومة.
- 15- غير أنّ الجمهورية الثانية أطاح بها الانقلاب الذي قاده اللواء بارك تشونغ - هي في 16 أيار/مايو 1961. وتسلم المجلس الأعلى للتعمير الوطني، بقيادة اللواء بارك، مقاليد الوظائف التشريعية والتنفيذية والقضائية للحكومة.
- 16- وأصبح بارك تشونغ - هي رئيساً في انتخابات أُجريت عام 1963. وسعت إدارته إلى تحقيق التصنيع السريع وأحرزت نمواً اقتصادياً كبيراً خلال الستينيات والسبعينيات، وهي فترة تسمى في أحيان كثيرة بحقبة "معجزة نهر هان". وعلى الرغم من النمو الكبير الذي شهده الاقتصاد الكوري آنذاك، كان الحكم الممارس في ظل قيادة بارك تشونغ - هي مصحوباً بقيود صارمة على الحقوق السياسية والحريات المدنية.
- 17- وأسفر اغتيال الرئيس في تشرين الأول/أكتوبر 1979 عن فترة انتقالية عصبية فرضت خلالها الأحكام العرفية. وفي وقت لاحق، قدّم تشوي كيو - هاه الذي نُصّب رئيساً مؤقتاً آنذاك، استقالته في آب/أغسطس 1980. وانتُخب شون دو - هوان رئيساً لجمهورية كوريا بواسطة المؤتمر الوطني للتوحيد الذي أنشئ أيام حكم بارك وكان بمثابة مجمع للناخبين.
- 18- وتكثفت الحركات المناصرة للديمقراطية طوال الثمانينيات، واستُعيدت الانتخابات الرئاسية بالاقتراع الشعبي المباشر بموجب تنقيح دستوري أُجري في عام 1987. وانتُخب روه تا - وو، وهو أيضاً لواء سابق، رئيساً بموجب الدستور الجديد، ومهدت أوجه التقدم الديمقراطية التي تحققت في ظل إدارته الطريق لانتخاب أول رئيس مدني منذ 32 عاماً. وانتُخب كيم يونغ - سام المرشح على قائمة الحزب الحاكم، رئيساً في عام 1992، وهو أحد مناصري الديمقراطية منذ زمن طويل.
- 19- وانتُخب كيم داي - جونج، زعيم حزب المعارضة الرئيسي، المؤتمر الوطني للسياسات الجديدة، في الانتخابات الرئاسية التي أُجريت في عام 1997. وكانت عملية انتقال السلطة هذه من الحزب الحاكم إلى حزب المعارضة أول انتقال سلمي يشهده التاريخ الدستوري الكوري على الإطلاق.
- 20- وفي شباط/فبراير 2003، نُصّب روه مو - هيون بصفته الرئيس السادس عشر، وبأشرت إدارته المدعومة "الحكومة القائمة على المشاركة"، سياسة السلم والرخاء. ونشأت هذه السياسة عن الرؤية الاستراتيجية للرئيس روه مو - هيون التي توخت إرساء أساس التوحيد السلمي وإعداد البلد لكي يصبح محوراً اقتصادياً لشمال شرقي آسيا وذلك بتعزيز السلم في شبه الجزيرة الكورية والسعي إلى تحقيق الرخاء المشترك بين الكوريتين.

- 21- وفي شباط/فبراير 2008، نُصّب لي ميونغ - باك الرئيس السابع عشر لجمهورية كوريا. ومواصلةً للتقدم التاريخي الموروث عن سلفه، سعت إدارته إلى تعهد محركات النمو الجديدة وإنعاش الاقتصاد لصالح عامة الناس. وسعت إدارة لي جاهدة أيضاً إلى مواجهة التحديات بما فيها العولمة، وحلول عصر المعرفة والمعلومات، والاحترار العالمي وتنوع العلاقات الدولية.
- 22- وفي شباط/فبراير 2013، نُصبت بارك جون - هاي رئيسةً لجمهورية كوريا، وهي أول امرأة تتولى الرئاسة. وطرحت إدارتها رؤية جديدة بشأن سعادة الشعب وتنمية البلد. وشددت حكومتها أيضاً على ضرورة تنفيذ الاقتصاد الإبداعي، قائلة "إن الاقتصاد الإبداعي القائم على تقنيات العلوم وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات هو تحد يجب أن ننخرط فيه في سبيل انطلاقتنا الاقتصادية ومحرك النمو الوحيد للاقتصاد الكوري".
- 23- وبعد عزل الرئيس السابق بارك، نُصّب مون جيه - إن بصفته الرئيس التاسع عشر لجمهورية كوريا في أيار/مايو 2017. وعرضت إدارته الرؤية الوطنية تحت شعار "أمة الشعب، جمهورية كوريا قائمة على العدل". وعملت الحكومة على القضاء على ثقافة الاستبداد، والتواصل مع الشعب، واستعادة الديمقراطية. وأوجدت المزيد من فرص العمل، وحدت من انتشار العمل غير النظامي، ورفعت الحد الأدنى للأجور سعياً إلى تحقيق "اقتصاد موجه نحو الشعب".

## باء - نوع الحكم

- 24- جمهورية كوريا هي جمهورية ديمقراطية. وينص دستور جمهورية كوريا في ديباجته على أن الهدف الدستوري الأولي هو إتاحة تكافؤ الفرص للأشخاص كافة والسعي لتنمية القدرات الفردية على أكمل وجه في جميع المجالات، بما يشمل الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، من خلال زيادة تعزيز النظام الأساسي الحر والديمقراطي الذي يفضي إلى تحقيق المبادرة الخاصة والوثام العام. ويضفي الدستور أيضاً الطابع المؤسسي على الفصل بين السلطات وسيادة القانون.
- 25- والنظام السياسي لجمهورية كوريا هو نظام شبه رئاسي يشمل بعض خصائص النظام البرلماني. ويُنتخب رئيس الجمهورية انتخاباً مباشراً، أما رئيس الوزراء فيعيّنه رئيس الجمهورية وتوافق على تعيينه الجمعية الوطنية. وغالباً ما تقدم السلطة التنفيذية، بما يشمل رئيس الجمهورية، مشاريع قوانين إلى الجمعية الوطنية.

## جيم - التنظيم السياسي

### 1- الرئيس

- 26- يجري اختيار رئيس جمهورية كوريا، وهو رئيس السلطة التنفيذية ورئيس الدولة، من خلال الاقتراع السري في انتخابات وطنية مباشرة يشارك فيها جميع المواطنين الذين يبلغون 19 عاماً من العمر أو أكثر. ويشغل الرئيس منصبه لولاية واحدة مدتها خمس سنوات غير قابلة للتجديد. وقد أُجريت آخر انتخابات رئاسية في أيار/مايو 2017.
- 27- ويجب أن يستوفي المرشحون لمنصب الرئاسة الشروط التالية وهي: (1) أن يكونوا قد بلغوا 40 عاماً أو أكثر من العمر؛ (2) أن يكونوا من مواطني جمهورية كوريا؛ (3) أن يكون لهم الحق في التصويت (قد يؤدي انتهاك قوانين الانتخابات وارتكاب جرائم كبرى أخرى، فضلاً عن الإصابة بمرض عقلي خطير، إلى حرمان الفرد من حقوقه القانونية بحكم القانون).

- 28- وعدم جواز شغل المنصب إلاً لولاية واحدة يحول دون السيطرة على مقاليد سلطة الحكم لفترة مطولة من الزمن. وفي حال عجز الرئيس، تؤول رئاسة الجمهورية إلى رئيس الوزراء ويلييه أعضاء مجلس الدولة حسب ترتيب يحدده القانون. وفي حالة شغور منصب الرئاسة، يجب انتخاب خلف للرئيس في غضون 60 يوماً.

29- وتشمل مهام الرئيس صون استقلال جمهورية كوريا والدفاع عن الدستور والسعي إلى توحيد الوطن بالطرق السلمية ورئاسة السلطة التنفيذية.

30- وتشمل سلطات الرئيس ممارسة حق النقض على مشاريع قوانين الجمعية الوطنية (وهو حق يمكن إبطاله بتصويت أغلبية ثلثي أعضاء الجمعية الوطنية)، وحضور اجتماعات الجمعية الوطنية ومخاطبتها، وطرح استفتاءات على الجمهور مباشرة، وإعلان الحرب وعقد الصلح، وتولي منصب القائد الأعلى للقوات المسلحة، وإعلان الأحكام العرفية، وإصدار القوانين، وتقديم الميزانيات الحكومية إلى الجمعية الوطنية، وإصدار العفو، وتخفيف العقوبات، ومنح الأوسمة. ويخضع العديد من الصلاحيات الرئاسية لموافقة الجمعية الوطنية.

31- ولا يجوز اتهام الرئيس بارتكاب جرائم جنائية خلال فترة ولايته باستثناء جرمي التمرد أو الخيانة. ويتولى الرئيس تعيين المسؤولين الحكوميين وفصلهم، ومن بينهم رئيس الوزراء وأعضاء مجلس الدولة الذين يشغلون مناصبهم بناء على تعليمات الرئيس ويجوز عزلهم بأمر منه.

## 2- رئيس الوزراء، ومجلس الدولة، والسلطة التنفيذية

32- بموجب النظام الرئاسي لجمهورية كوريا، يؤدي رئيس الجمهورية مهامه التنفيذية عن طريق مجلس الدولة الذي يتألف من 15 إلى 30 عضواً يترأسهم رئيس الجمهورية. أما مجلس الدولة الذي يفوض رئيس الجمهورية من خلاله سلطته، فهو هيئة تداولية منشأة بموجب الدستور ومكونة من رؤساء شتى الإدارات الحكومية حسبما يقرره رئيس الجمهورية.

33- ويعين رئيس الجمهورية رئيس الوزراء وتوافق الجمعية الوطنية على تعيينه بالأغلبية البسيطة. ويتولى رئيس الوزراء، بصفته المساعد التنفيذي الأساسي لرئيس الجمهورية وعضواً في مجلس الدولة، الإشراف على الوزارات الإدارية وإدارة مكتب تنسيق السياسات الحكومية بتوجيه من رئيس الجمهورية. ولرئيس الوزراء أيضاً سلطة مناقشة السياسات الوطنية الرئيسية داخل مجلس الدولة، ويخول له حضور اجتماعات الجمعية الوطنية.

34- ويعين رئيس الجمهورية أعضاء مجلس الدولة بناء على توصية من رئيس الوزراء وهم يخضعون لجلسة استماع في الجمعية الوطنية لاستعراض مؤهلاتهم. ويتأسس هؤلاء وزاراتهم الإدارية ويشرفون عليها، ويتداولون في الشؤون الرئيسية للدولة، ويتصرفون بالنيابة عن رئيس الجمهورية. ويجوز لأعضاء مجلس الدولة حضور أي جلسة من جلسات الجمعية الوطنية أو تقديم تقارير عن إدارة شؤون الدولة أو إبداء آرائهم. وأعضاء مجلس الدولة مسؤولون جماعةً وفرداً أمام رئيس الجمهورية دون غيره.

35- وبالإضافة إلى مجلس الدولة، لرئيس الجمهورية عدة وكالات تحت سيطرته المباشرة من أجل صياغة السياسات الوطنية وتنفيذها وهي: مجلس مراجعة الحسابات والتفتيش، ودائرة الاستخبارات الوطنية، ولجنة الاتصالات الكورية. ويعين رئيس الجمهورية رؤساء هذه المنظمات، غير أن تعيين رئيس الجمهورية لرئيس مجلس مراجعة الحسابات والتفتيش يخضع لموافقة الجمعية الوطنية. ويُعدّ مجلس مراجعة الحسابات والتفتيش مستقلاً عن رئيس الجمهورية في أداء واجباته.

## 3- السلطة التشريعية

36- الجمعية الوطنية هي هيئة تشريعية تتألف من مجلس واحد يضم 300 عضو (يحدد حكمٌ دستوريّ العدد الأدنى للأعضاء في منتهي عضو)، وتبلغ فترة ولايتهم أربعة أعوام. ولا يجوز الترشح لانتخابات الجمعية الوطنية إلا لمواطني جمهورية كوريا الذين يحق لهم التصويت ويبلغون من العمر 25 عاماً فأكثر.

- 37- ويُنتخب 253 عضواً من أصل 300 عضو، بأغلبية الأصوات في الدوائر الانتخابية، بينما نظفر بقية الأعضاء البالغ عددهم 47 عضواً بمقاعدهم من خلال نظام التمثيل النسبي، الذي تُخصّص فيه المقاعد للأحزاب بناء على النسبة المئوية لمجموع الأصوات التي حازوا عليها بشرط اجتياز عتبة 3 في المائة من الأصوات الصحيحة أو الفوز بأكثر من خمسة مقاعد في الدوائر الانتخابية. ويرمي هذا النظام إلى تجسيد أصوات الشعب من مختلف مسالك الحياة مع تعزيز خبرة الجمعية.
- 38- ويناظر بالجمعية الوطنية عددٌ من المهام بموجب الدستور وأولها السلطة التشريعية. وتشمل المهام الأخرى للجمعية الموافقة على الميزانية الوطنية، والمسائل المتعلقة بالسياسة الخارجية، وإعلان الحرب، ومرابطة القوات الكورية في الخارج أو القوات الأجنبية داخل البلد، والتفتيش أو التحقيق في مسائل محددة من شؤون الدولة، وتوجيه الاتهام إلى الموظفين العموميين.
- 39- ولا يُسأل عضو في الجمعية الوطنية خارج الجمعية عن أية آراء يعرب عنها أو صوت يدلي به في المجلس التشريعي. ولا يجوز أن يُعتقل أي عضو في الجمعية أثناء انعقادها أو يُحتجز دون موافقة الجمعية إلا في حالة ارتكاب جرم مشهود.
- 40- والدورات التشريعية نوعان: عادية واستثنائية. فأما الدورة العادية فتُعقد مرّة كل سنة من أيلول/سبتمبر إلى كانون الأول/ديسمبر، وأما الدورات الاستثنائية فيجوز عقدها بناء على طلب من الرئيس أو من ربع أعضاء الجمعية فأكثر. وتُحدّد فترة الدورة العادية في 100 يوم في حين تُحدّد الدورة الاستثنائية في 30 يوماً.

#### 4- السلطة القضائية

- 41- تتألف السلطة القضائية في جمهورية كوريا من المحكمة العليا، والمحاكم العالية، والمحاكم الإقليمية، ومحاكم براءات الاختراع، ومحاكم الأسرة، والمحاكم الإدارية، والمحاكم المحلية، والمحكمة العسكرية.
- 42- وتشكل المحكمة العليا أعلى درجة في القضاء. وتتنظر في الطعون المقدمة في القضايا التي تبت فيها المحاكم الدنيا. ويعيّن رئيس الجمهورية رئيس قضاة المحكمة العليا بموافقة الجمعية الوطنية. ويعيّن رئيس الجمهورية القضاة الآخرين بتوصية من رئيس قضاة المحكمة العليا. وولاية رئيس القضاة ست سنوات غير قابلة للتجديد. ويجب على رئيس القضاة التقاعد من منصبه عند بلوغه 70 عاماً. أما ولاية القضاة الآخرين فهي ست سنوات. وتجوز إعادة تعيينهم وفقاً للأحكام القانونية، لكن عليهم التقاعد من مناصبهم عند بلوغهم 65 عاماً.
- 43- وتختص المحكمة العسكرية قضائياً في القضايا الجنائية دون غيرها. وتبت في الجرائم المعترف بها في المجتمع المدني، وكذلك الجرائم المنصوص عليها في القانون الجنائي العسكري وقانون حماية الأسرار العسكرية.

#### 5- المنظمات المستقلة

##### (أ) المحكمة الدستورية

- 44- أنشئت المحكمة الدستورية في أيلول/سبتمبر 1988 بصفتها جزءاً أساسياً من النظام الدستوري. وتُخوّل المحكمة تفسير الدستور ومراجعة دستورية جميع الأنظمة الأساسية، وإصدار القرارات القضائية بشأن توجيه الاتهام للموظفين العموميين أو حل حزب سياسي، والحكم في نزاعات الاختصاص والشكاوى الدستورية.
- 45- وتتألف المحكمة من تسعة قضاة يعينهم رئيس الجمهورية. بيد أنّ ثلاثة منهم يُعيّنون من بين مرشّحين تختارهم الجمعية الوطنية ويعيّن ثلاثة من بين مرشّحين يوصي بهم رئيس القضاة في المحكمة العليا. ومدة ولايتهم ست سنوات قابلة للتجديد.

## (ب) لجنة الانتخابات الوطنية

46- وفقاً لأحكام المادة 114 من الدستور، أنشئت لجنة الانتخابات الوطنية بصفتها وكالة دستورية مستقلة. وهي تضطلع بإدارة الانتخابات والاستفتاءات الوطنية، وتتظر في الشؤون الإدارية المتعلقة بالأحزاب السياسية والأموال.

47- وتتألف لجنة الانتخابات الوطنية من تسعة أعضاء، من بينهم رئيس واحد ومفوض دائم. ويعين رئيس الجمهورية ثلاثة أعضاء، وتنتخب الجمعية الوطنية ثلاثة أعضاء، ويعين رئيس القضاة في المحكمة العليا ثلاثة أعضاء. ويُنتخب الرئيس والمفوض الدائم من بين المفوضين. ويرأس الأمين العام الأمانة، وهو موظف في الخدمة المدنية على مستوى الوزير.

48- وهناك أربع لجان مهمة أخرى متصلة بالانتخابات تتضوي تحت مظلة لجنة الانتخابات الوطنية. واللجان الدائمة الثلاث هي اللجنة الوطنية المعنية بمناظرات البث الانتخابي، واللجنة المعنية بمداولة أخبار الانتخابات على الإنترنت، واللجنة الوطنية المعنية بمداولة الدراسات الاستقصائية عن الانتخابات. وتحدد اللجنة الوطنية المعنية بمناظرات البث الانتخابي شكل المناظرات المتصلة بالانتخابات في حين تتخذ اللجنة المعنية بمداولة أخبار الانتخابات على الإنترنت القرارات المتعلقة بمحتوى أخبار الإنترنت أثناء الانتخابات. وتشرف اللجنة الوطنية المعنية بمداولة الدراسات الاستقصائية عن الانتخابات على المسائل المتعلقة بالدراسات الاستقصائية واستطلاعات الرأي وتفصل فيها وتمنع نشر أي معلومات كاذبة من خلال دراسات استقصائية غير قانونية. وأخيراً، أنشئت لجنة تحديد الدوائر الانتخابية المعنية بانتخابات الجمعية الوطنية في عام 2015، باعتبارها لجنة مؤقتة، وتولت دور الجمعية الوطنية في تحديد الدوائر الانتخابية.

## ثالثاً - الإطار العام لحماية حقوق الإنسان وتعزيزها

## ألف - قبول المعايير الدولية لحقوق الإنسان

49- جمهورية كوريا طرف في المعاهدات الرئيسية السبع لحقوق الإنسان التالية: العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، واتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. وفيما يلي معلومات مفصلة عن قبول المعاهدات الدولية الرئيسية لحقوق الإنسان:

المعاهدات العالمية الأساسية لحقوق الإنسان	تاريخ التصديق أو الانضمام أو الخلافة	الإعلانات/التحفظات	الاعتراف بالاختصاصات المحددة لهيئات المعاهدات
الاتفاقية الدولية للقضاء على التمييز العنصري	5 كانون الأول/ديسمبر 1978	لا يوجد.	البلاغات الفردية (المادة 14): نعم
العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية	10 نيسان/أبريل 1990	لا يوجد.	
العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية	10 نيسان/أبريل 1990	نعم (المادة 22)	بلاغ مقدم فيما بين الدول (المادة 41): نعم
البروتوكول الاختياري الأول للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية	10 نيسان/أبريل 1990	لا يوجد.	



المعاهدات العالمية الأساسية لحقوق الإنسان	تاريخ التصديق أو الانضمام أو الخلافة	الإعلانات/التحفظات	الاعتراف بالاختصاصات المحددة لهيئات المعاهدات
اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	27 كانون الأول/ديسمبر 1984	نعم (الفقرة 1 (ز) من المادة 16)	
البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	18 تشرين الأول/أكتوبر 2006	لا يوجد	إجراءات التحقيق (المادتان 8 و9): نعم
اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة	9 كانون الثاني/يناير 1995	لا يوجد	بلاغ مقدم فيما بين الدول (المادة 21): نعم البلاغات الفردية (المادة 22): نعم
اتفاقية حقوق الطفل	20 تشرين الثاني/نوفمبر 1991	نعم (الفقرة 2 (ب) و(ت) من المادة 40)	
البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن اشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة	24 أيلول/سبتمبر 2004	لا يوجد	
البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الاباحية	24 أيلول/سبتمبر 2004	لا يوجد	
اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة	11 كانون الأول/ديسمبر 2008	لا يوجد	

## باء - الإطار القانوني لحماية حقوق الإنسان على الصعيد الوطني

50- في جمهورية كوريا يكون للمعاهدات الدولية لحقوق الإنسان التي تُبرم وتسن حسب الأصول بموجب الدستور الآثار نفسها التي تترتب على القوانين المحلية.

51- ويكفل دستور جمهورية كوريا حقوق الإنسان الأساسية وينص على فئات حقوق الإنسان وطابعها. وينص أيضاً على نطاق حدود هذه الحقوق وعلى التزام الدولة بإعادة تأكيد حُرمة فرادى حقوق الإنسان وكفالتها. وينص كذلك على عدم التقليل من شأن الحريات والحقوق الأساسية لمجرد أن الدستور لم ينص عليها تحديداً.

52- وهناك طائفة من القوانين التي تغطي مجالات حقوق الإنسان كافة. وهذه القوانين تعيد تأكيد حقوق الإنسان والحريات الأساسية وتحددها. ولا يجوز لحكم من الأحكام الواردة في قانون ما أن يتعارض مع حقوق الإنسان الأساسية بطريقة تتجاوز الحدود المنصوص عليها في الدستور، وفي حالة تجاوز هذه الحدود، يجوز أن تُحال المسألة إلى المحكمة الدستورية لمراجعة دستورية الحكم.

53- ومن حيث المبدأ، تُكفل حماية حقوق الإنسان من خلال العقاب الجنائي والتعويض عن الأضرار. ويمكن إبطال التدابير الإدارية التي تنتهك حقوق الإنسان أو إلغاؤها من خلال الطعون أو الدعاوى الإدارية. وعلاوة على ذلك، يمكن لأي شخص تقديم شكوى إلى المحكمة الدستورية إذا استُنفدت جميع سبل الانتصاف الإجرائية ولم يؤد ذلك إلى رفع الظلم المتعلق بانتهاك الحقوق الأساسية بسبب فعل أو تقصير من السلطات العامة.

54- وفضلاً عن القرارات القضائية، يمكن لضحايا انتهاكات حقوق الإنسان تقديم عريضة إلى اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان التماساً للانتصاف من خلال التوصيات التي تصدرها مؤسسات من هذا القبيل. وقد أنشئت اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في تشرين الثاني/نوفمبر 2001 بصفتها مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان

مستقلة عن المنظمات الحكومية. وتضطلع اللجنة بأنشطة مختلفة تشمل تقديم توصيات من أجل تحسين السياسات والقوانين والمؤسسات والممارسات. وتجري أيضاً طائفة واسعة من التحقيقات التي تتناول أوضاع حقوق الإنسان، وتقدم توصيات بشأن الممارسات التمييزية. وفضلاً عن ذلك، توفر اللجنة التثقيف في مجال حقوق الإنسان للمنظمات الحكومية، والحكومات المحلية، والمدارس، والشركات، والصحافة، ومرافق الرعاية الاجتماعية، والمنظمات غير الحكومية المعنية بحقوق الإنسان. وتساعد اللجنة في تحسين فهم المواطنين لحقوق الإنسان من خلال إعداد مقاطع فيديو ودراما على شبكة الإنترنت تتعلق بحقوق الإنسان وتوزيعها، ومن خلال تزويد المرافق التعليمية مثل المدارس بالرسوم المتحركة والصور والأفلام والملصقات المتعلقة بحقوق الإنسان.

55- وأنشأت الحكومة مكتباً لحقوق الإنسان في وزارة العدل يتولى تنسيق سياسات حقوق الإنسان داخل الحكومة، من أجل كفالة اتباع نهج متكامل يغطي القضايا المتنوعة في مجال حقوق الإنسان التي تتعامل معها مختلف الوزارات. ويتولى المجلس الوطني لسياسات حقوق الإنسان، الذي يرأسه وزير العدل ويتألف من نواب الوزراء من مختلف الوزارات، مهمة مناقشة القضايا الرئيسية لحقوق الإنسان وتنسيقها، ويضع سياسات في مجال حقوق الإنسان مثل خطط العمل الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها.

56- وخطة العمل الوطنية هي سياسة شاملة تتعلق بحقوق الإنسان يشارك فيها عدد من الوزارات والمؤسسات ذات الصلة. وفقد اعتمدت "خطة العمل الوطنية الثالثة 2018-2022" في تموز/يوليه 2018، التي تعقب الخطتين السابقتين "خطة العمل الوطنية 2007-2011" و"خطة العمل الوطنية 2012-2016"، وهي قيد التنفيذ حالياً. وأدرج حديثاً فصل مستقل عن الأعمال التجارية وحقوق الإنسان في خطة العمل الوطنية الثالثة.

## جيم- الإطار الذي يتم من خلاله تعزيز حقوق الإنسان على المستوى الوطني

57- زودت جمهورية كوريا الجمهور بمعلومات عن حقوق الإنسان من خلال نشر الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان باللغة الكورية، وكذلك من خلال البرامج التعليمية في المدارس.

58- وتُجري وزارة العدل استعراضات للاتفاقيات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان وتعدها لتطبّق محلياً، وتضع سياسات وطنية لحقوق الإنسان لغرض تنفيذها على الصعيدين الوطني والمحلي.

59- وما فتئت تُورَّع باللغة الكورية نصوص الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان التي أصبحت جمهورية كوريا طرفاً فيها. ويمكن أيضاً الحصول عن طريق وزارة العدل ووزارة الشؤون الخارجية على المعلومات والتقارير الواردة من المنظمات الدولية التي تجري دراسات بشأن حقوق الإنسان.

60- وتُترجم الملاحظات الختامية التي تعدها هيئات رصد المعاهدات إلى اللغة الكورية من أجل توزيعها على المؤسسات ذات الصلة، وتُعمَّم على الملأ من خلال المواقع الشبكية الحكومية.

61- ويشارك ممثلو الحكومة في الحلقات الدراسية والدورات وغيرها من الأحداث المماثلة التي تنظمها حكومات ومنظمات دولية ومنظمات غير حكومية أخرى في مجال حقوق الإنسان. وتتشاور الحكومة مع المنظمات غير الحكومية في إعداد التقارير الوطنية عن تنفيذ المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان.

62- ونشرت الحكومة ووزعت كتيباً بشأن خطة العمل الوطنية يتضمن الأحكام ذات الصلة من معاهدات حقوق الإنسان الأساسية السبع (العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، واتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة) والملاحظات الختامية لكل هيئة من الهيئات المنشأة بموجب معاهدة من أجل إنكاء الوعي بحقوق الإنسان بين الموظفين العموميين وغيرهم من المهنيين فيما يتعلق بالآليات الدولية لحقوق الإنسان.

## دال - عملية إعداد التقارير على الصعيد الوطني

- 63- تتعاون جمهورية كوريا مع منظومة الأمم المتحدة بحكم عضويتها في هذه المنظومة من أجل "تحقيق التعاون الدولي ... على تعزيز احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية للناس جميعاً والتشجيع على ذلك إطلافاً بلا تمييز بسبب الجنس أو اللغة أو الدين" (الفقرة 3 من المادة 1 من ميثاق الأمم المتحدة) وهي ملتزمة بالوفاء بالتزاماتها بموجب ميثاق الأمم المتحدة. والتزاماً بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي اعتمده الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام 1948، تتقيد جمهورية كوريا بالمعاهدات والمعايير الأساسية لحقوق الإنسان التي تجسد المبادئ الواردة في الإعلان العالمي.
- 64- وقدمت جمهورية كوريا، بوصفها دولة طرفاً في سبع معاهدات أساسية لحقوق الإنسان، تقارير صادقة عن التدابير التي اتخذتها الحكومة لتنفيذ المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان.
- 65- وعند إعداد تقرير قطري عن تنفيذ المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان، تتولى وزارة من الوزارات دور الجهة الرئيسية المنسقة. وتضع الوزارة المنسقة مشروعاً لتقرير الدولة الطرف بالتعاون مع الوزارات المعنية الأخرى. وتعد الوزارة المنسقة عدداً من الاجتماعات التشاورية لدراسة المشروع. وتسعى الحكومة من خلال الاجتماعات التشاورية إلى تجسيد آراء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية في صياغة التقارير القطرية.
- 66- وتكفل الحكومة الحقوق المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية وتعززها، مع السعي جاهدة إلى حماية حقوق الإنسان للضعفاء والأقليات كالأطفال والنساء والأشخاص ذوي الإعاقة والأجانب. وتراعي الحكومة الملاحظات الختامية التي تبديها الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان لدى وضع سياساتها وقوانينها المتعلقة بتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها.
- 67- وعلى وجه الخصوص، تعمم وزارة الخارجية الملاحظات الختامية للهيئات المنشأة بموجب المعاهدات فضلاً عن اقتراحاتها المتعلقة بمتابعة هذه الملاحظات على الوزارات والوكالات المعنية. وتطلب أيضاً من وزارات معنية أخرى تقارير مرحلية ومعلومات محدثة عن استعراضات التقارير القطرية. وتُدْرَج توصيات هيئات رصد المعاهدات في خطة العمل الوطنية، ويستعرض المجلس الوطني لسياسات حقوق الإنسان عملية تنفيذ خطة العمل الوطنية. وتسعى الحكومة إلى إيجاد سبل لتنفيذ توصيات هيئات رصد المعاهدات بالتعاون مع مختلف الجهات صاحبة المصلحة في المجتمع.

## هاء - معلومات عن عدم التمييز والمساواة وسبل الانتصاف الفعالة

- 68- ينص دستور جمهورية كوريا في مواد عديدة على مبدأ المساواة وعدم التمييز. ذلك أن المادة 11 تضمن المساواة أمام القانون والمساواة في حماية القانون لكل شخص. وتتص الفقرة 1 من المادة 31 على أن جميع المواطنين سواسية في حق التعلم، وتتص الفقرة 4 من المادة 32 على منح حماية خاصة للمرأة العاملة وعلى عدم إخضاعها إلى تمييز غير عادل. وتتص الفقرة 1 من المادة 36 أيضاً على أن الزواج والحياة الأسرية قائمان على أساس المساواة بين الجنسين.
- 69- وإذا كان لا يوجد أي قانون عام بشأن حظر التمييز، فإن هناك قوانين عديدة تحظر التمييز في كل مجال من المجالات. وتتباين هذه القوانين من حيث أسباب مكافحة التمييز ونطاقه، ومستوى الحماية والعقاب. ومن الأمثلة على هذه القوانين قانون اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، وقانون مكافحة التمييز ضد الأشخاص ذوي الإعاقة وسبل الانتصاف لهم، وقانون حظر التمييز على أساس السن في العمل وتشجيع عمل المسنين، وقانون معايير العمل، وقانون تكافؤ فرص العمل ودعم التوازن بين العمل والأسرة وقانون حماية المستخدمين لفترة محدودة وغير المتفرغين، وقانون حماية العمال المنتدبين، وقانون تعزيز العمالة والتأهيل المهني للأشخاص ذوي الإعاقة، وقانون توظيف العمال الأجانب، وما إلى ذلك.

- 70- وعموماً، تشمل التدابير المضادة لأي أعمال تمييزية توصيات، وتدابير إدارية، وعقوبات جنائية. وتصدر التوصيات عن اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، وهي مكلفة بالتحقيق في الشكاوى الفردية بموجب قانون اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان وقانون مكافحة التمييز على أساس الإعاقة. ويعد قانون اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في كوريا أسباب التمييز البالغ عددها 19 سبباً، منها العرق، ولون البشرة، والنوع الاجتماعي، والإعاقة، وما إلى ذلك.
- 71- ومن ناحية أخرى، تنص التدابير الإدارية على التمييز على أساس السن في العمل والتمييز ضد العمال غير النظاميين. وترد العقوبات الجنائية في قانون معايير العمل وقانون تكافؤ فرص العمل ودعم التوازن بين العمل والأسرة.
- 72- وفي الحالات التي تشكل فيها الأعمال التمييزية جرائم منصوصاً عليها في القانون الجنائي، يعاقب على هذه الأعمال وفقاً لذلك. ويمكن أيضاً إصدار أوامر تعويضية من خلال دعاوى مدنية. وإذا التمس ضحية الانتصاف من خلال الإجراءات القضائية، فسوف يُقدّم لها الدعم القانوني شريطة انتمائها إلى الفئة المنخفضة الدخل.
- 73- وعلى وجه الخصوص، سُنَّ قانون مكافحة التمييز ضد الأشخاص ذوي الإعاقة وإتاحة سبل الانتصاف لهم من أجل ضمان حقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة بموجب القانون. ويحظر القانون التمييز المباشر والتمييز غير المباشر ضد الأشخاص ذوي الإعاقة بما يشمل رفض توفير الترتيبات التيسيرية المعقولة للأشخاص ذوي الإعاقة.
- 74- ووضعت الحكومة القانون الإطارى بشأن معاملة الأجانب في كوريا في تموز/يوليه 2007 من أجل تحسين الوضع القانوني والاجتماعي للأجانب المقيمين في كوريا ويزود هذا القانون الأجانب بالدعم لغرض الأنشطة الاقتصادية، والمعلومات والتعليم، والمساعدة على اندماجهم في المجتمع، والمشورة فيما يتصل بالالتماسات القانونية والمدنية. وينص القانون على أن يضع وزير العدل خطة إدارية للسياسات المتعلقة بالأجانب كل خمس سنوات.

## الإحصاءات الرئيسية (مكتب الإحصاء الوطني الكوري)

الأرض والسكان: 2021-1980

السنة	مساحة الأرض <sup>1</sup> (بالكيلومترات المربعة)		السكان <sup>2</sup> (بالآلاف)		عدد السكان الزراعيين <sup>3</sup> (بالآلاف)	
	معدل الزيادة (بالنسبة المئوية)	كثافة السكان (الإناث*)	نسبة الذكور/ الإناث*	النسبة المئوية من مجموع عدد السكان	عدد السكان	النسبة المئوية من مجموع
1980	98 011	38 124	1,56	389,0	101,8	28,4
1985	98 349	40 806	0,98	414,9	101,7	20,9
1990	98 730	42 869	0,99	434,2	101,3	15,5
1995	99 286	45 093	1,01	454,2	101,4	10,8
2000	99 461	47 008	0,84	472,6	101,4	8,6
2005	99 646	48 185	0,21	483,6	101,3	7,1
2010	100 033	49 554	0,50	495,4	100,8	6,2
2011	100 148	49 937	0,77	498,6	100,8	5,9
2012	100 188	50 200	0,53	501,0	100,7	5,8
2013	100 266	50 429	0,46	502,9	100,6	5,6
2014	100 284	50 747	0,63	506,0	100,6	5,4
2015	100 295	51 015	0,53	508,6	100,6	5,0
2016	100 339	51 218	0,40	510,4	100,5	4,9
2017	100 363	51 362	0,28	511,8	100,4	4,7
2018	100 377	51 585	0,43	513,9	100,5	4,5
2019	100 401	51 765	0,35	515,6	100,5	4,3
2020	100 413	51 836	0,14	516,2	100,1	4,5
2021		51 745	0,18-		99,9	

المصدر:

1 وزارة الأراضي والبنية التحتية والنقل، الإحصاءات المساحية (2021).

2 مكتب الإحصاء الكوري، التوقعات السكانية (2021).

3 مكتب الإحصاء الكوري، (نهاية السنة "0" أو "5") تعداد الزراعة والحراثة ومصائد الأسماك (2020).

(مصادر أخرى) تقديرات مستمدة من دراسة استقصائية عن الزراعة والحراثة ومصائد الأسماك (2020).

\* الذكور/الإناث: عدد الذكور لكل 100 أنثى.

## التركيبة السكانية ونسبة الإعالة: 1980-2021

السنة	صفر - 14 عاماً من العمر (بالنسبة المئوية)	15-64 عاماً من العمر (بالنسبة المئوية)	65 سنة فأكثر (بالنسبة المئوية)	نسبة الإعالة (بالنسبة المئوية)
1980	34,0	62,2	3,8	60,7
1985	30,2	65,6	4,3	52,5
1990	25,6	69,3	5,1	44,3
1995	23,4	70,7	5,9	41,4
2000	21,1	71,7	7,2	39,5
2005	19,1	71,9	9,0	39,1
2010	16,1	73,1	10,8	36,9
2011	15,6	73,4	11,0	36,3
2012	15,1	73,4	11,5	36,2
2013	14,7	73,4	11,9	36,2
2014	14,2	73,4	12,4	36,2
2015	13,8	73,4	12,8	36,2
2016	13,4	73,4	13,2	36,2
2017	13,1	73,2	13,8	36,7
2018	12,8	72,9	14,3	37,1
2019	12,5	72,7	14,9	37,6
2020	12,2	72,1	15,7	38,7
2021	11,9	71,6	16,6	39,7

المصدر: مكتب الإحصاء الكوري، التوقعات السكانية (2021).

## متوسط حجم الأسر المعيشية: 2005-2021

2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005
2,38	2,40	2,43	2,45	2,48	2,52	2,53	2,56	2,60	2,63	2,66	2,70	2,73	2,77	2,80	2,84	2,88

المصدر: مكتب الإحصاء الكوري، توقعات الأسر المعيشية (2021) (عدد أفراد الأسر المعيشية الخاصة/عدد الأسر المعيشية الخاصة).

## متوسط العمر المتوقع: 2005-2020

السنة	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005
المجموع	83,5	83,3	82,7	82,7	82,4	82,1	81,8	81,4	80,9	80,6	80,2	80,0	79,6	79,2	78,8	78,2
ذكور	80,5	80,3	79,7	79,7	79,3	79,0	78,6	78,1	77,6	77,3	76,8	76,7	76,2	75,9	75,4	74,9
إناث	86,5	86,3	85,7	85,7	85,4	85,2	85,0	84,6	84,2	84,0	83,6	83,4	83,0	82,5	82,1	81,6

المصدر: مكتب الإحصاء الكوري، جداول الوفيات (2020).

## معدل وفيات الرضع والأمهات: 2009-2020

السنة	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
معدل وفيات الرضع	3,2	3,2	3,0	2,9	3,0	3,0	2,7	2,8	2,8	2,8	2,7	2,5
معدل وفيات الأمهات	0,45	0,55	0,61	0,37	0,38	0,37	0,30	0,27	0,22	0,30	0,25	0,27

المصدر: مكتب الإحصاء الكوري، إحصاءات أسباب الوفاة (2020).

## معدل الخصوبة الكلي: 2005-2020

السنة	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
معدل الخصوبة الكلي	1,085	1,132	1,259	1,192	1,149	1,226	1,244	1,297	1,187	1,205	1,239	1,172	1,052	0,977	0,918	0,837

المصدر: مكتب الإحصاء الكوري، إحصاءات الأحوال المدنية (2020).

## أسر معيشية تعيلها نساء: 1980-2020

السنة	الأسر المعيشية العادية التي تعيلها نساء (ألف أسرة)	الأسر المعيشية العادية التي تعيلها نساء (كنسبة مئوية من مجموع الأسر المعيشية العادية)
1980	1 169	14,7
1985	1 501	15,7
1990	1 787	15,7
1995	2 147	16,6
2000	2 653	18,5
2005	3 485	21,9
2010	4 497	25,9
2015	5 650	29,6
2016	5 802	30,0
2017	6 015	30,6
2018	6 237	31,2
2019	6 476	31,8
2020	6 845	32,7

المصدر: مكتب الإحصاء الكوري، تعداد السكان والمساكن 1980-2020.

## معامل جيني: 1990-2020

السنة	1990	1995	2000	2005	2010	2011	2012	2013	2014
جميع الأسر المعيشية <sup>1</sup>	-	-	-	-	0,310	0,311	0,307	0,302	0,302
الأسر المعيشية الحضرية <sup>2</sup>	0,256	0,251	0,266	0,281	0,289	0,289	0,285	0,280	0,277

المصدر: مكتب الإحصاء الكوري.

- 1 الدراسة الاستقصائية لدخل الأسر المعيشية ونفقاتها والدراسة الاستقصائية للاقتصاد الخاص بالأسر المعيشية الزراعية باستخدام بيانات الدخل المتاح للاستعمال.
- 2 الدراسة الاستقصائية لدخل الأسر المعيشية ونفقاتها باستخدام بيانات الدخل المتاح للاستعمال، الأسر المعيشية الحضرية (باستثناء الأسر المعيشية المكونة من شخص واحد والأسر المعيشية الزراعية).

السنة	2015	2016	2017	2018	2019	2020
جميع الأسر المعيشية	0,352	0,355	0,354	0,345	0,339	0,331

المصدر: مكتب الإحصاء الكوري، الدراسة الاستقصائية عن الشؤون المالية للأسر المعيشية وظروفها الحياتية؛ باستخدام بيانات الدخل المتاح للاستعمال (2015-2020).

ملاحظة: استُعيض عن معامل جيني المستمد من الدراسة الاستقصائية عن الشؤون المالية للأسر المعيشية وظروفها الحياتية منذ عام 2015. الأرقام من 1990 إلى 2014 والأرقام من 2015 إلى 2020 غير قابلة للمقارنة.

### البطالة (بالنسبة المئوية): 2005-2020

2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
3,7	3,5	3,2	3,2	3,6	3,7	3,4	3,2	3,1	3,5	3,6	3,7	3,7	3,8	3,8	4,0

المصدر: مكتب الإحصاء الكوري، الدراسة الاستقصائية للسكان الناشطين اقتصادياً (2020).

### الأسباب الرئيسية العشرة المؤدية للوفاة

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
1	الورم الخبيث	الورم الخبيث	الورم الخبيث	الورم الخبيث	الورم الخبيث	الورم الخبيث	الورم الخبيث	الورم الخبيث	الورم الخبيث
2	أمراض القلب	الأمراض الدماغية الوعائية	أمراض القلب	أمراض القلب	أمراض القلب	أمراض القلب	أمراض القلب	أمراض القلب	أمراض القلب
3	الأمراض الدماغية الوعائية	أمراض القلب	الأمراض الدماغية الوعائية	الأمراض الدماغية الوعائية	الأمراض الدماغية الوعائية	الأمراض الدماغية الوعائية	الأمراض الدماغية الوعائية	الأمراض الدماغية الوعائية	الأمراض الدماغية الوعائية
4	إيذاء الذات المتعمد	إيذاء الذات المتعمد	إيذاء الذات المتعمد	إيذاء الذات المتعمد	إيذاء الذات المتعمد	إيذاء الذات المتعمد	إيذاء الذات المتعمد	إيذاء الذات المتعمد	إيذاء الذات المتعمد
5	الداء السكري	الداء السكري	الداء السكري	الداء السكري	الداء السكري	الداء السكري	الداء السكري	الداء السكري	الداء السكري
6	الالتهاب الرئوي	الالتهاب الرئوي	الالتهاب الرئوي	الالتهاب الرئوي	الالتهاب الرئوي	الالتهاب الرئوي	الالتهاب الرئوي	الالتهاب الرئوي	الالتهاب الرئوي
7	أمراض الجهاز التنفسي السفلي المزمنة	أمراض الجهاز التنفسي السفلي المزمنة	أمراض الجهاز التنفسي السفلي المزمنة	أمراض الجهاز التنفسي السفلي المزمنة	أمراض الجهاز التنفسي السفلي المزمنة	أمراض الجهاز التنفسي السفلي المزمنة	أمراض الجهاز التنفسي السفلي المزمنة	أمراض الجهاز التنفسي السفلي المزمنة	أمراض الجهاز التنفسي السفلي المزمنة
8	أمراض الكبد	أمراض الكبد	أمراض الكبد	أمراض الكبد	أمراض الكبد	أمراض الكبد	أمراض الكبد	أمراض الكبد	أمراض الكبد
9	حوادث النقل	حوادث النقل	حوادث النقل	حوادث النقل	حوادث النقل	حوادث النقل	حوادث النقل	حوادث النقل	حوادث النقل
10	أمراض ارتفاع ضغط الدم	أمراض ارتفاع ضغط الدم	أمراض ارتفاع ضغط الدم	أمراض ارتفاع ضغط الدم	أمراض ارتفاع ضغط الدم	أمراض ارتفاع ضغط الدم	أمراض ارتفاع ضغط الدم	أمراض ارتفاع ضغط الدم	أمراض ارتفاع ضغط الدم

المصدر: مكتب الإحصاء الكوري، إحصاءات أسباب الوفاة (2020).



## المؤشرات الاقتصادية

الناتج المحلي الإجمالي	نصيب الفرد من الدخل	نمو الناتج المحلي	معدل طرح التضخم من الناتج	وضع إجمالي الديون الخارجية		
(بمليارات دولارات الولايات المتحدة)	(بمليارات الولايات المتحدة)	(النسبة المئوية)	(النسبة المئوية)	(بمليارات دولارات الولايات المتحدة)		
9,5	292	10,5	11,2	-		1971
29,9	830	13,2	21,2	-		1976
72,9	1 857	7,2	16,6	-		1981
116,8	2 774	11,3	5,0	-		1986
330,5	7 627	10,8	9,1	-		1991
609,9	13 351	7,9	4,1	144 939		1996
547,7	11 484	4,9	3,5	114 666		2001
934,7	19 262	4,3	1,0	160 478		2005
1 052,4	21 664	5,3	0,2-	226 972		2006
1 172,7	24 027	5,8	2,4	336 237		2007
1 046,8	21 345	3,0	2,8	312 941		2008
944,3	19 122	0,8	3,6	342 082		2009
1 143,9	23 118	6,8	2,7	354 693		2010
1 253,4	25 256	3,7	1,3	399 150		2011
1 278,0	25 724	2,4	1,3	408 188		2012
1 370,6	27 351	3,2	1,0	422 096		2013
1 484,0	29 384	3,2	0,9	423 034		2014
1 465,3	28 814	2,8	3,2	396 064		2015
1 500,0	29 394	2,9	2,0	382 126		2016
1 623,3	31 734	3,2	2,2	412 020		2017
1 725,2	33 564	2,9	0,5	441 153		2018
1 651,0	32 204	2,2	0,8-	470 736		2019
1 638,2	31 881	0,9-	1,3	544 917		/2020

ملاحظة: 1 أرقام أولية.